



**BESCHLUSS
DES LANDTAGES**

Nr. 7/16

**Genehmigung der Abschlussrechnung
des Südtiroler Landtages
für das Finanzjahr 2015**

**DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO PROVINCIALE**

N. 7/16

**Approvazione del conto consuntivo del Con-
siglio della Provincia autonoma di Bolzano
per l'anno finanziario 2015**

Nach Einsichtnahme in die Abschlussrechnung des Südtiroler Landtages für das Finanzjahr 2015, welche das Landtagspräsidium mit Beschluss Nr. 24/16 vom 8. Juni 2016 genehmigt hat;

in Anerkennung der Ordnungsmäßigkeit der Gebahrung, die im Sinne der vom Südtiroler Landtag am 19. Dezember 1979 genehmigten Verwaltungs- und Buchungsordnung erfolgt ist;

nach Einsichtnahme in die Präsidiumsbeschlüsse Nr. 40/15 vom 1.9.2015, Nr. 46/15 vom 18.9.2015, Nr. 47/15 vom 6.10.2015 und Nr. 61/15 vom 16.12.2015 betreffend die Haushaltsänderungen;

nach Einsichtnahme in Artikel 5 Absatz 4 des L.G. vom 18. März 2002, Nr. 6, wonach die Zuweisungen der Aufsichtsbehörde für das Kommunikationswesen für die Ausübung der übertragenen Befugnisse zweckbestimmt sind und in den Haushalt des Südtiroler Landtages zusammen mit den damit verbundenen Ausgaben eingetragen werden;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Südtiroler Landtages Nr. 69/15 vom 2.7.2015, mit welchem die Zuweisungen der Aufsichtsbehörde für das Kommunikationswesen in den Haushalt des Südtiroler Landtages eingetragen worden sind;

festgestellt, dass der Haushaltsvoranschlag des Südtiroler Landtags für das Jahr 2015 unter anderen auch das Kapitel für gebundene Ausgaben 1221 "Auszahlung der zweckbestimmten Zuweisungen der Aufsichtsbehörde für das Kommunikationswesen (L.G. vom 18.3.2002, Nr. 6, Art. 4, 5)" enthält;

festgestellt, dass besagtes Kapitel bei Abschluss des Finanzjahres 2015 zweckbestimmte Einsparungen in Höhe von 43.116,81 Euro aufwies;

nach Einsichtnahme in den Begleitbericht zu der vom Präsidium vorgelegten Rechnungslegung;

dies vorausgeschickt,

**beschließt
der Südtiroler Landtag**

in der Sitzung vom 13.7.2016 mit 26 Ja-Stimmen und einer Enthaltung;

Visto il conto consuntivo del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano relativo all'anno finanziario 2015, approvato dall'ufficio di presidenza con delibera n. 24/16 dell'8 giugno 2016;

reso atto della regolarità della gestione, svolta in conformità al Regolamento interno di amministrazione e di contabilità, approvato dal Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano in data 19 dicembre 1979;

viste le deliberazioni dell'ufficio di presidenza n. 40/15 dell'1/9/2015, n. 46/15 del 18/9/2015, n. 47/15 del 6/10/2015 e n. 61/15 del 16/12/2015 concernenti le variazioni di bilancio;

visto l'articolo 5 comma 4 della L.P. 18 marzo 2002, n. 6 in base al quale le assegnazioni dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni per l'esercizio di funzioni delegate hanno vincolo di destinazione e sono iscritte nel bilancio del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, unitamente alle spese correlate;

visto il decreto del presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 69/15 del 2/7/2015 con il quale sono stati iscritti nel bilancio del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano le assegnazioni dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni;

constatato che il bilancio di previsione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno 2015 comprende, tra gli altri, anche il capitolo di spesa vincolata 1221 "Versamento delle assegnazioni con vincolo di destinazione della Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (L.P. 18/3/2002, n. 6, art. 4, 5)";

constatato che il capitolo suddetto alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015 presentava un'economia vincolata di euro 43.116,81;

vista la relazione accompagnatoria al conto consuntivo presentato dall'ufficio di presidenza;

ciò premesso,

**il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
delibera**

nella seduta del 13/7/2016 con 26 voti favorevoli e una astensione:

1. die Abschlussrechnung des Südtiroler Landtages für das Finanzjahr 2015 mit den Endergebnissen zu genehmigen, die der beiliegenden Aufstellung, welche wesentlicher und integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu entnehmen sind;
 2. festzuhalten, dass der Kassaüberschuss bei Abschluss des Haushaltsjahres 2015 3.660.876,43 Euro beträgt und der effektive Verwaltungsüberschuss des Haushaltsjahres 2015 den Betrag von 2.276.787,52 Euro aufweist, wovon 2.233.670,71 Euro keiner Zweckbestimmung unterliegen und 43.116,81 Euro für das frühere Ausgabenkapitel 1221 - nunmehr Ausgabenkapitel 01011.0420 - zweckbestimmt sind.
1. di approvare il conto consuntivo del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2015 nelle risultanze finali di cui all'elenco allegato alla presente deliberazione quale parte integrante della stessa;
 2. di prendere atto che l'avanzo di cassa alla chiusura 2015 è pari a euro 3.660.876,43 e che l'avanzo effettivo di amministrazione relativo all'esercizio 2015 ammonta a 2.276.787,52 euro, di cui euro 2.233.670,71 senza vincolo di destinazione e euro 43.116,81 con vincolo di destinazione al precedente capitolo di spesa 1221 - ora capitolo di spesa 01011.0420.

WR

Der Präsident | Il presidente
dott. Roberto Bizzo



KASSENRECHNUNG

Kassenbestand zu Beginn des Haushaltsjahres 2015

(+) € 3.230.542,69

Einhebungen

- Kompetenz 2015	€ 8.490.531,66
- Rückstände	€ 149.999,99
<i>Jahr 2014 u. vorhergehende</i>	
	(+) € 8.640.531,65

Zahlungen

- Kompetenz 2015	€ 7.473.274,87
- Rückstände	€ 736.923,04
<i>Jahr 2014 u. vorhergehende</i>	
	(-) € 8.210.197,91

Kassenbestand bei Abschluss des Haushaltsjahres 2015

(+) € 3.660.876,43

VERWALTUNGSRECHNUNG

Kassenstand bei Abschluss des Haushaltsjahres 2015

(+) € 3.660.876,43

Noch einzuhebende Beträge

- Kompetenz 2015	€ 0,00
- Rückstände	€ 265.022,45
<i>Jahr 2014 u. vorhergehende</i>	
	(+) € 265.022,45

Noch auszuzahlende Beträge

- Kompetenz 2015	€ 1.469.701,61
- Rückstände	€ 179.409,75
<i>Jahr 2014 u. vorhergehende</i>	
	(-) € 1.649.111,36

Überschuss bei Abschluss des Haushaltsjahres 2015

(+) € 2.276.787,52

CONTO DI CASSA

Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio 2015

(+) € 3.230.542,69

Riscossioni

- in conto competenza 2015	€ 8.490.531,66
- in conto residui	€ 149.999,99
<i>anno 2014 e precedenti</i>	
	(+) € 8.640.531,65

Pagamenti

- in conto competenza 2015	€ 7.473.274,87
- in conto residui	€ 736.923,04
<i>anno 2014 e precedenti</i>	
	(-) € 8.210.197,91

Saldo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2015

(+) € 3.660.876,43

CONTO DI AMMINISTRAZIONE

Giacenza di cassa alla chiusura dell'esercizio 2015

(+) € 3.660.876,43

Somme da riscuotere

- in conto competenza 2015	€ 0,00
- in conto residui	€ 265.022,45
<i>anno 2014 e precedenti</i>	
	(+) € 265.022,45

Somme rimaste da pagare

- in conto competenza 2015	€ 1.469.701,61
- in conto residui	€ 179.409,75
<i>anno 2014 e precedenti</i>	
	(-) € 1.649.111,36

Avanzo di consuntivo dell'esercizio 2015

(+) € 2.276.787,52

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
	EINNAHMEN	ENTRATE
100	Voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss	Presunto avanzo d'amministrazione
6100	Zuweisung zu Lasten des Landeshaushaltes	Assegnazione a carico del bilancio provinciale
6300	Verschiedene Rückzahlungen mittels Gehaltsabzug	Recuperi diversi su stipendi
6320	Rückerlangung vom INPDAP (ex INADEL) von Abfertigungen, die vom Landtag vorgestreckt worden sind (L.G. vom 21.2.1972, Nr. 4, Art. 46, 54)	Recupero dall'INPDAP (ex INADEL) delle indennità premio di servizio anticipate dal Consiglio provinciale (L.P. 21-2-1972, n. 4, artt. 46, 54)
6330	Rückerlangung der Anzahlung auf die Abfertigung	Recupero anticipi su buonuscita
6340	Rückerlangung der Bezüge für das zu anderen Körperschaften abgeordnete Personal	Recupero emolumenti per il personale comandato presso altri enti
6400	Erträge aus der Veräußerung von außer Gebrauch gestellten beweglichen Gütern	Proventi derivanti dall'alienazione dei beni mobili dichiarati fuori uso
6500	Zinsen auf Kassabestände beim Schatzmeister	Interessi su giacenze di cassa presso il tesoriere
6600	Eventuelle und verschiedene Einnahmen	Entrate eventuali e diverse

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Einhebungen Riscossioni	Noch einzuhebende Beträge Somme rimaste da riscuotere	Feststellungen Accertamenti	Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Einhebungen Riscossioni	Noch einzuhebende Beträge Somme rimaste da riscuotere	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate
CO	2.691.282,00				-2.691.282,00
RS					
T	2.691.282,00				-2.691.282,00
CO	7.127.000,00	7.127.000,00		7.127.000,00	
RS					
T	7.127.000,00	7.127.000,00		7.127.000,00	
CO	3.000,00	416,23		416,23	-2.583,77
RS					
T	3.000,00	416,23		416,23	-2.583,77
CO	20.000,00	3.616,54		3.616,54	-16.383,46
RS	296.107,56	149.999,99	146.107,57	296.107,56	
T	316.107,56	153.616,53	146.107,57	299.724,10	-16.383,46
CO	15.000,00				-15.000,00
RS					
T	15.000,00				-15.000,00
CO					
RS	116.973,97		116.973,97	116.973,97	
T	116.973,97		116.973,97	116.973,97	
CO	700,00				-700,00
RS					
T	700,00				-700,00
CO	25.000,00	11.128,90		11.128,90	-13.871,10
RS					
T	25.000,00	11.128,90		11.128,90	-13.871,10
CO	6.000,00	17.344,19		17.344,19	11.344,19
RS	1.940,91		1.940,91	1.940,91	
T	7.940,91	17.344,19	1.940,91	19.285,10	11.344,19

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
6700	Zweckbestimmte Zuweisungen der Aufsichtsbehörde für das Kommunikationswesen (L.G. vom 18.3.2002, Nr. 6, Art. 4, 5)	Assegnazioni con vincolo di destinazione dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (L.P. 18-3-2002, n. 6, artt. 4, 5)
	SUMME	TOTALE ENTRATE

CO	Endgültige Veranschlagungen <i>Previsioni finali</i>	Einhebungen <i>Riscossioni</i>	Noch einzuhebende Beträge <i>Somme rimaste da riscuotere</i>	Feststellungen <i>Accertamenti</i>	Mehr- oder Mindereinnahmen <i>Maggiori o minori entrate</i>
RS	Rückstände am 1. Jänner <i>Residui al 1. gennaio</i>	Einhebungen <i>Riscossioni</i>	Noch einzuhebende Beträge <i>Somme rimaste da riscuotere</i>	Erneute Feststellungen <i>Riaccertamenti</i>	Mehr- oder Mindereinnahmen <i>Maggiori o minori entrate</i>
CO RS T	60.149,72 60.149,72	60.149,72 60.149,72		60.149,72 60.149,72	
CO RS T	9.948.131,72 415.022,44 10.363.154,16	7.219.655,58 149.999,99 7.369.655,57	0,00 265.022,45 265.022,45	7.219.655,58 415.022,44 7.634.678,02	-2.728.476,14 0,00 -2.728.476,14

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
	SONDERBUCHHALTUNGEN	CONTABILITÀ SPECIALI
8100	Vereinnahmung der Ausgabenbevorschussung des Ökonomats (Interne Verwaltungs- und Buchungsordnung des Südtiroler Landtages - Art.14)	Riscossione dell'anticipazione per spese di economato (Regolamento interno di amministrazione e di contabilità del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano - art.14)
8200	Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP) auf Bezüge Dritter	Imposta regionale sulle attività produttive per i compensi a terzi
8300	Steuerabzüge	Ritenute fiscali
8350	Mehrwertsteuer für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen	Imposta sul valore aggiunto per l'acquisto di beni e servizi
8400	Verschiedene andere Bevorschussungen	Altre anticipazioni varie
8500	Versicherungs- und Fürsorgeabgaben auf Bezüge des Personals sowie Abzüge für Rückkäufe, Zusammenlegungen und Gehaltsabtretungen	Trattenute previdenziali e assistenziali su emolumenti al personale nonché delle trattenute per riscatti, ricongiunzioni e cessione di stipendio
8510	Versicherungs- und Fürsorgeabgaben auf Bezüge Dritter	Trattenute previdenziali e assistenziali per compensi a terzi
	SUMME	TOTALE CONTABILITÀ SPECIALI
	ENDSUMME DER EINNAHMEN	IMPORTO TOTALE ENTRATE

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Einhebungen Riscossioni	Noch einzuhebende Beträge Somme rimaste da riscuotere	Feststellungen Accertamenti	Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Einhebungen Riscossioni	Noch einzuhebende Beträge Somme rimaste da riscuotere	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate
CO	12.000,00	12.000,00		12.000,00	
RS					
T	12.000,00	12.000,00		12.000,00	
CO	55.000,00	42.596,62		42.596,62	-12.403,38
RS					
T	55.000,00	42.596,62		42.596,62	-12.403,38
CO	800.000,00	744.170,37		744.170,37	-55.829,63
RS					
T	800.000,00	744.170,37		744.170,37	-55.829,63
CO	280.000,00	140.842,98		140.842,98	-139.157,02
RS					
T	280.000,00	140.842,98		140.842,98	-139.157,02
CO	13.000,00	1.527,25		1.527,25	-11.472,75
RS					
T	13.000,00	1.527,25		1.527,25	-11.472,75
CO	300.000,00	296.480,36		296.480,36	-3.519,64
RS					
T	300.000,00	296.480,36		296.480,36	-3.519,64
CO	34.000,00	33.258,50		33.258,50	-741,50
RS					
T	34.000,00	33.258,50		33.258,50	-741,50
CO	1.494.000,00	1.270.876,08	0,00	1.270.876,08	-223.123,92
RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
T	1.494.000,00	1.270.876,08	0,00	1.270.876,08	-223.123,92
CO	11.442.131,72	8.490.531,66	0,00	8.490.531,66	-2.951.600,06
RS	415.022,44	149.999,99	265.022,45	415.022,44	0,00
T	11.857.154,16	8.640.531,65	265.022,45	8.905.554,10	-2.951.600,06

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
	LAUFENDE AUSGABEN	SPESE CORRENTI
1110	<p>Entschädigung und Rückvergütung der Reisespesen für Dienstreisen des/der Landtagspräsidenten/in und der Landtagsabgeordneten</p> <p>(Bestimmungen über Entschädigungen, Vergütungen, Rückvergütungen sowie Abzüge bei Abwesenheit - Art. 2,3,4,5)</p>	<p>Indennità e rimborso spese per viaggi di servizio del/della presidente del Consiglio e dei/delle consiglieri/e provinciali</p> <p>(Regolamento delle indennità, dei compensi e rimborsi nonché delle detrazioni in caso di assenza - artt. 2,3,4,5)</p>
1150	<p>Rückvergütung von Gerichts-, Anwalts- und Gutachterkosten</p> <p>(Bestimmungen über Entschädigungen, Vergütungen, Rückvergütungen sowie Abzüge bei Abwesenheit - Art. 8)</p>	<p>Rimborso di spese giudiziarie, legali e peritali</p> <p>(Regolamento delle indennità, dei compensi e rimborsi nonché delle detrazioni in caso di assenza - art. 8)</p>
1160	<p>Dem/der Präsidenten/in, den Vizepräsidenten/innen und den Präsidialsekretären/innen zustehende Aufwandsentschädigung</p> <p>(Bestimmungen über Entschädigungen, Vergütungen, Rückvergütungen sowie Abzüge bei Abwesenheit - Art. 1)</p>	<p>Indennità di carica spettante al/alla presidente, ai/alle vicepresidenti e ai/alle segretari/e questori/e</p> <p>(Regolamento delle indennità, dei compensi e rimborsi nonché delle detrazioni in caso di assenza - art. 1)</p>
1170	<p>Fraktionsgelder für laufende Ausgaben</p> <p>(Verordnung über die Leistungen zugunsten der Landtagsfraktionen und diesbezügliche Rechnungslegung - Beschluss des Südtiroler Landtages Nr. 3/14, Art. 3)</p>	<p>Contributi ai gruppi consiliari per spese di funzionamento</p> <p>(Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari e relativa rendicontazione - deliberazione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 3/14, art. 3)</p>
1175	<p>Fraktionsgelder für Personalkosten</p> <p>(Verordnung über die Leistungen zugunsten der Landtagsfraktionen und diesbezügliche Rechnungslegung - Beschluss des Südtiroler Landtages Nr. 3/14, Art. 5)</p>	<p>Contributi ai gruppi consiliari per spese di personale</p> <p>(Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari e relativa rendicontazione - deliberazione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 3/14, art. 5)</p>
1190	<p>Ausgaben für die Einholung von Gutachten, für Lokalausweise und Studienfahrten der beim Südtiroler Landtag eingesetzten Kommissionen</p> <p>(Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages - Art. 44)</p>	<p>Spese per pareri, sopralluoghi e viaggi di studio delle commissioni istituite presso il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano</p> <p>(Regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano - art. 44)</p>

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	220.000,00	149.616,52	28.318,00	177.934,52	42.065,48
RS	29.018,18	29.018,18		29.018,18	
T	249.018,18	178.634,70	28.318,00	206.952,70	42.065,48
CO	6.547,07	6.547,07		6.547,07	
RS					
T	6.547,07	6.547,07		6.547,07	
CO	141.495,00	141.495,00		141.495,00	
RS					
T	141.495,00	141.495,00		141.495,00	
CO	200.655,00	200.655,00		200.655,00	
RS					
T	200.655,00	200.655,00		200.655,00	
CO	945.000,00	945.000,00		945.000,00	
RS					
T	945.000,00	945.000,00		945.000,00	
CO	85.000,00	8.672,79	280,00	8.952,79	76.047,21
RS	24.812,33	21.960,00	2.852,33	24.812,33	
T	109.812,33	30.632,79	3.132,33	33.765,12	76.047,21

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
1200	Aufwandsentschädigung und Vergütung der Reisespesen für die vom Landtag bestellten Mitglieder der 6er und 12er Kommission (Bestimmungen über Entschädigungen, Vergütungen, Rückvergütungen sowie Abzüge bei Abwesenheit - Art. 10)	Compenso e rimborso spese viaggio per i rappresentanti del Consiglio provinciale nella Commissione dei 6 e dei 12 (Regolamento delle indennità, dei compensi e rimborsi nonché delle detrazioni in caso di assenza - art. 10)
1211	Ausgaben für die Tätigkeit der Volksanwaltschaft der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (L.G. vom 4.2.2010, Nr. 3, Art.13)	Spese per l'attività del difensore civico/della difensora civica della Provincia autonoma di Bolzano (L.P. 4-2-2010, n. 3, art. 13)
1215	Amtsentschädigungen, Außendienstvergütung und Vergütung der Reisekosten zugunsten des Volksanwaltes/der Volksanwältin (L.G. vom 4.2.2010, Nr. 3)	Indennità di carica, indennità di missione e rimborso spese di viaggio al difensore civico/alla difensora civica (L.P. 4-2-2010, n. 3)
1221	Auszahlung der zweckbestimmten Zuweisungen der Aufsichtsbehörde für Kommunikationswesen (L.G. vom 18.3.2002, Nr. 6, Art. 4, 5)	Versamento delle assegnazioni con vincolo di destinazione della Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (L.P. 18-3-2002, n. 6, artt. 4, 5)
1222	Ausgaben für die Tätigkeit des Landesbeirates für Kommunikationswesen (L.G. vom 18.3.2002, Nr. 6, Art. 5)	Spese per l'attività del comitato provinciale per le comunicazioni (L.P. 18-3-2002, n.6, art. 5)
1225	Dem/der Präsidenten/in des Landesbeirates für Kommunikationswesen zustehende Vergütung sowie Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste (L.G. vom 18.3.2002, Nr. 6 und L.G. vom 19.3.1991, Nr. 6)	Compenso spettante al/alla presidente del comitato provinciale per le comunicazioni nonchè indennità e rimborso spese per missioni (L.P. 18-3-2002, n. 6 e L.P. 19-3-1991, n. 6)
1226	Entschädigungen an die Mitglieder des Landesbeirates für Kommunikationswesen sowie Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste (L.G. vom 18.3.2002, Nr. 6 und L.G. vom 19.3.1991, Nr. 6)	Compensi a componenti del comitato provinciale per le comunicazioni nonchè indennità e rimborso spese per missioni (L.P. 18-3-2002, n. 6 e L.P. 19-3-1991, n. 6)

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	10.000,00	1.127,12		1.127,12	8.872,88
RS	582,70	582,70		582,70	
T	10.582,70	1.709,82		1.709,82	8.872,88
CO	16.000,00	467,82	6.000,00	6.467,82	9.532,18
RS	3.863,86	1.502,61	2.361,25	3.863,86	
T	19.863,86	1.970,43	8.361,25	10.331,68	9.532,18
CO	170.000,00	163.175,06		163.175,06	6.824,94
RS					
T	170.000,00	163.175,06		163.175,06	6.824,94
CO	89.435,96	470,05	58.887,58	59.357,63	30.078,33
RS	66.997,24	51.880,84	2.077,92	53.958,76	13.038,48
T	156.433,20	52.350,89	60.965,50	113.316,39	43.116,81
CO	72.000,00	36.160,62	8.474,34	44.634,96	27.365,04
RS					
T	72.000,00	36.160,62	8.474,34	44.634,96	27.365,04
CO	64.000,00	63.403,95		63.403,95	596,05
RS	318,35	318,35		318,35	
T	64.318,35	63.722,30		63.722,30	596,05
CO	8.000,00	5.735,28	332,00	6.067,28	1.932,72
RS	815,05	815,05		815,05	
T	8.815,05	6.550,33	332,00	6.882,33	1.932,72

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
1231	Ausgaben für die Tätigkeit der Kinder- und Jugendanwaltschaft (L.G. vom 26.6.2009, Nr. 3, Art. 10)	Spese per l'attività dell'ufficio del/della garante per l'infanzia e l'adolescenza (L.P. 26-6-2009, n. 3, art. 10)
1235	Dem Kinder- und Jugendanwalt bzw. der Kinder- und Jugendanwältin zustehende Vergütung, Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste sowie Spesen für Haftpflichtversicherungspolizze (L.G. vom 26.6.2009, Nr. 3, Art. 8, 9)	Compenso spettante al/alla garante per l'infanzia e l'adolescenza, indennità e rimborso spese per missioni nonché spese per polizza assicurativa di responsabilità civile (L.P. 26-6-2009, n. 3, artt. 8, 9)
1241	Ausgaben für die Tätigkeit des Rates der Gemeinden (L.G. vom 8.2.2010, Nr. 4, Art. 5)	Spese per l'attività del Consiglio dei Comuni (L.P. 8-2-2010, n. 4, art. 5)
1245	Dem/der Präsidenten/tin des Rates der Gemeinden zustehende Vergütung sowie Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste (L.G. vom 8.2.2010, Nr. 4, Art. 11)	Compenso spettante al/alla presidente del Consiglio dei Comuni nonché indennità e rimborso spese per missioni (L.P. 8-2-2010, n. 4, art. 11)
1246	Entschädigungen an die Mitglieder des Rates der Gemeinden sowie Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste (L.G. vom 8.2.2010, Nr. 4, Art. 11)	Compensi ai componenti del Consiglio dei Comuni nonché indennità e rimborso spese per missioni (L.P. 8-2-2010, n. 4, art. 11)
1247	Ausgaben für das dem Rat der Gemeinden aufgrund eigener Vereinbarung zur Verfügung gestellte Personal und Einrichtungen (L.G. vom 8.2.2010, Nr. 4, Art. 5)	Spese per il personale e le strutture messe a disposizione del Consiglio dei Comuni sulla base di apposite convenzioni (L.P. 8-2-2010, n.4, art. 5)
1255	Der Gleichstellungsrätin zustehende Vergütung, Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste (L.G. vom 8.3.2010, Nr. 5, Art. 28)	Compenso spettante alla consigliera di parità, indennità e rimborso spese per missioni (L.P. 8-3-2010, n. 5, art. 28)
1300	Gehälter und andere Bezüge für das Personal des Landtages (einschließlich Leistungslöhne und Ergebniszulagen)	Stipendi e altri assegni per il personale del Consiglio provinciale (inclusi i salari di produttività e le indennità di risultato)

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	50.000,00	5.518,68	11.363,09	16.881,77	33.118,23
RS	3.093,04	3.093,04		3.093,04	
T	53.093,04	8.611,72	11.363,09	19.974,81	33.118,23
CO	90.000,00	62.917,79		62.917,79	27.082,21
RS					
T	90.000,00	62.917,79		62.917,79	27.082,21
CO	40.000,00		17.763,20	17.763,20	22.236,80
RS					
T	40.000,00		17.763,20	17.763,20	22.236,80
CO	50.000,00	47.787,17	161,92	47.949,09	2.050,91
RS	451,32	451,32		451,32	
T	50.451,32	48.238,49	161,92	48.400,41	2.050,91
CO	85.000,00	72.975,96	1.895,20	74.871,16	10.128,84
RS	5.992,60	5.992,60		5.992,60	
T	90.992,60	78.968,56	1.895,20	80.863,76	10.128,84
CO	110.000,00	109.999,99		109.999,99	0,01
RS					
T	110.000,00	109.999,99		109.999,99	0,01
CO	90.000,00		78.100,00	78.100,00	11.900,00
RS	10.529,30	10.529,30		10.529,30	
T	100.529,30	10.529,30	78.100,00	88.629,30	11.900,00
CO	2.940.000,00	2.267.983,87	596.174,59	2.864.158,46	75.841,54
RS	222.477,62	214.501,48	6.773,29	221.274,77	1.202,85
T	3.162.477,62	2.482.485,35	602.947,88	3.085.433,23	77.044,39

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
1310	Fürsorge- und Versicherungsabgaben für das Personal des Landtages	Contributi previdenziali e assistenziali per il personale del Consiglio provinciale
1320	Regionale Wertschöpfungssteuer für das Personal des Landtages (G.v.D. vom 15.12.1997, Nr. 446)	Imposta regionale sulle attività produttive per il personale del Consiglio provinciale (D.Lgs. 15-12-1997, n. 446)
1330	Vergütung und Rückerstattung der Spesen bei Außendiensten an das Landtagspersonal und eventuelle Vergütung der am eigenen Fahrzeug im Außendienst erlittenen Schäden (Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 - Anlage 1)	Indennità e rimborso spese per missioni al personale del Consiglio provinciale nonché eventuale rimborso dei danni subiti dal proprio veicolo in missione di servizio (Contratto collettivo intercompartmentale per il periodo 2005-2008 - allegato 1)
1340	Renten zu Lasten des Landtages (L.G. vom 23.6.1981, Nr. 12, Art. 11)	Pensioni a carico del Consiglio provinciale (L.P. 23-6-1981, n. 12, art. 11)
1350	Abfertigungen für das Personal des Landtages	Indennità di buonuscita per il personale del Consiglio provinciale
1351	Vorstreckung der INPDAP (ex INADEL)- Abfertigung an die Bediensteten bei deren Dienstaustritt (L.G. vom 21.2.1972, Nr. 4, Art. 46, 54)	Anticipazione al personale cessato dal servizio dell'indennità premio di servizio a carico dell'INPDAP (ex INADEL) (L.P. 21-2-1972, n. 4, artt. 46, 54)
1352	Vorschüsse auf Abfertigungen (Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 - Anlage 2)	Anticipazioni dell'indennità premio di servizio (contratto collettivo intercompartmentale per il periodo 2005-2008 - allegato 2)
1402	Ausgaben für Tagungen und andere Initiativen des Südtiroler Landtages im Rahmen von öffentlichen Kontakten im In- und Ausland sowie Beteiligung, auch in Form von Beiträgen, an Initiativen Anderer, die für den Südtiroler Landtag von Interesse sind	Spese per convegni e altre iniziative del Consiglio provinciale inerenti a relazioni pubbliche in Italia e all'estero nonché partecipazione, anche tramite contributi, a iniziative esterne di interesse per il Consiglio provinciale

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	880.000,00	668.844,84	166.000,00	834.844,84	45.155,16
RS	33.142,34	33.142,34		33.142,34	
T	913.142,34	701.987,18	166.000,00	867.987,18	45.155,16
CO	260.000,00	193.375,77		193.375,77	66.624,23
RS					
T	260.000,00	193.375,77		193.375,77	66.624,23
CO	27.000,00	19.484,46	334,12	19.818,58	7.181,42
RS	286,22	286,22		286,22	
T	27.286,22	19.770,68	334,12	20.104,80	7.181,42
CO	9.765,86	9.765,86		9.765,86	
RS					
T	9.765,86	9.765,86		9.765,86	
CO	25.000,00	23.810,46		23.810,46	1.189,54
RS					
T	25.000,00	23.810,46		23.810,46	1.189,54
CO	50.000,00	3.616,54		3.616,54	46.383,46
RS	190.776,70	60.000,00	130.776,70	190.776,70	
T	240.776,70	63.616,54	130.776,70	194.393,24	46.383,46
CO	86.339,89	86.339,89		86.339,89	
RS					
T	86.339,89	86.339,89		86.339,89	
CO	210.000,00	43.226,54	116.850,71	160.077,25	49.922,75
RS	9.194,07	7.574,40	75,00	7.649,40	1.544,67
T	219.194,07	50.800,94	116.925,71	167.726,65	51.467,42

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
1403	Ausgaben zur Förderung der Kenntnisse über die Tätigkeit des Südtiroler Landtages	Spese per la promozione della conoscenza dell'attività del Consiglio provinciale
1405	Fonds zur Verfügung des Landtagspräsidiums für Repräsentationsspesen (L.G. vom 18.3.2013, Nr. 4)	Fondo a disposizione dell'ufficio di presidenza del Consiglio provinciale per spese di rappresentanza (L.P. 18-3-2013, n. 4)
1410	Wartung sowie Anmietung von Büro- und Arbeitsmaschinen, audiovisuellen Hilfsmitteln, Druckmaschinen, der Ausstattung der Telefonzentrale, sonstigen Maschinen und Geräten sowie Ankauf des entsprechenden Zubehörs	Manutenzione nonché noleggio di macchine d'ufficio e di lavoro, di mezzi audiovisivi, di macchine tipografiche, della dotazione della centrale telefonica, di altre macchine e apparecchiature nonché acquisto dei relativi accessori
1411	Instandhaltung der Liegenschaften und entsprechenden Anlagen, die dem Landtag zur Verfügung stehen	Manutenzione degli immobili e relativi impianti a disposizione del Consiglio provinciale
1420	Ausgaben für die Arbeitsabwicklung der Ämter: Büromaterial, Postspesen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher und andere Informationsmaterialien, Inserate, Transport und Verstellung von Einrichtungsgegenständen, Verbrauchsmaterial für verschiedene Maschinen und Geräte und kleinere Ausgaben	Spese per il funzionamento degli uffici: materiale di cancelleria, spese postali, giornali e riviste, libri e altri materiali di informazione, inserzioni, trasporto e spostamento arredi, materiale di consumo per apparecchiature in dotazione e altre spese minute
1421	Stromverbrauch, Reinigung, Wasserverbrauch, Telefongebühren und andere artverwandte Ausgaben bezüglich der Gebäude oder Räumlichkeiten, die vom Landtag verwendet werden	Consumo energia elettrica, pulizia, consumo acqua, telefoni ed altre spese analoghe relative a immobili o locali comunque utilizzati dal Consiglio provinciale
1422	Fuhrpark - Betrieb und etwaige Anmietung	Parco macchine - gestione ed eventuale noleggio
1423	Miete der Räumlichkeiten und Nebenausgaben	Affitto locali e spese accessorie

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	150.000,00	16.387,25	11.189,70	27.576,95	122.423,05
RS	18.297,67	9.663,70	8.590,93	18.254,63	43,04
T	168.297,67	26.050,95	19.780,63	45.831,58	122.466,09
CO	50.000,00	11.496,45	6.257,70	17.754,15	32.245,85
RS	3.161,74	3.161,74		3.161,74	
T	53.161,74	14.658,19	6.257,70	20.915,89	32.245,85
CO	221.000,00	167.813,95	53.036,76	220.850,71	149,29
RS	34.535,02	32.114,82	1.935,95	34.050,77	484,25
T	255.535,02	199.928,77	54.972,71	254.901,48	633,54
CO	177.500,00	44.098,59	7.934,29	52.032,88	125.467,12
RS	17.576,46	5.109,59	1.376,70	6.486,29	11.090,17
T	195.076,46	49.208,18	9.310,99	58.519,17	136.557,29
CO	320.000,00	126.096,41	120.923,95	247.020,36	72.979,64
RS	111.016,52	86.961,15	18.662,75	105.623,90	5.392,62
T	431.016,52	213.057,56	139.586,70	352.644,26	78.372,26
CO	410.000,00	209.395,59	69.810,92	279.206,51	130.793,49
RS	68.087,28	67.823,82	1,22	67.825,04	262,24
T	478.087,28	277.219,41	69.812,14	347.031,55	131.055,73
CO	10.000,00	8.139,80		8.139,80	1.860,20
RS	399,44	229,44		229,44	170,00
T	10.399,44	8.369,24		8.369,24	2.030,20
CO	180.000,00	117.495,78	152,69	117.648,47	62.351,53
RS	8.344,18	6.020,11		6.020,11	2.324,07
T	188.344,18	123.515,89	152,69	123.668,58	64.675,60

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
1430	Fortbildung des Personals (Bereichsabkommen für das Personal des Südtiroler Landtages - Zeitraum 2005 - 2008 - Anlage D)	Aggiornamento del personale (Contratto di comparto per il personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano relativo al periodo 2005 - 2008 - allegato D)
1431	Ankauf von Dienstanzügen und Arbeitsbekleidung (Bereichsabkommen für das Personal des Südtiroler Landtages - Zeitraum 2005 - 2008 - Anlage G)	Acquisto di divise di servizio e di indumenti da lavoro (Contratto di comparto per il personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano relativo al periodo 2005 - 2008 - allegato G)
1432	Fürsorgemaßnahmen für das Personal des Landtages und Beitrag an die Mensa	Provvidenza a favore del personale del Consiglio provinciale e contributo alla mensa
1433	Spesen für die Durchführung des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 9.4.2008, Nr. 81, betreffend die Sicherheit und die Gesundheit am Arbeitsplatz	Spese per l'attuazione del decreto legislativo 9-4-2008, n. 81 concernente la sicurezza e la salute dei lavoratori sul luogo di lavoro
1440	Mitgliedsbeiträge und Beihilfen an Körperschaften, Vereinigungen sowie an internationale und staatliche Organisationen, die auf institutioneller Ebene wirken	Quote di partecipazione e sussidi a enti, associazioni e organizzazioni nazionali ed internazionali operanti a livello istituzionale
1450	Entschädigungen an externe Mitglieder und Fachleute der beim Landtag eingesetzten Kommissionen, Beiräte und Komitees (L.G. vom 19.3.1991, Nr. 6)	Compensi a componenti esterni ed esperti di commissioni, consulte e comitati istituiti presso il Consiglio provinciale (L.P. 19-3-1991, n. 6)
1460	Gutachten, die vom Volksanwalt/von der Volksanwältin beantragt werden (L.G. vom 10.7.1996, Nr. 14, Art. 2)	Pareri richiesti dal difensore civico/dalla difensora civica (L.P. 10-7-1996, n. 14, art. 2)
1470	Rechtsberatung, Rechtsbeistand sowie Aufträge an Freiberufler	Pareri legali e consulenze, assistenza legale nonchè incarichi a liberi professionisti

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	29.400,00	8.062,02	1.583,00	9.645,02	19.754,98
RS	7.057,20	2.446,71	2.238,09	4.684,80	2.372,40
T	36.457,20	10.508,73	3.821,09	14.329,82	22.127,38
CO	10.000,00				10.000,00
RS	955,97	891,08	39,35	930,43	25,54
T	10.955,97	891,08	39,35	930,43	10.025,54
CO	43.000,00	35.276,61	479,46	35.756,07	7.243,93
RS	2.368,56	2.368,56		2.368,56	
T	45.368,56	37.645,17	479,46	38.124,63	7.243,93
CO	8.000,00	1.369,45	196,30	1.565,75	6.434,25
RS	325,26	322,08	3,17	325,25	0,01
T	8.325,26	1.691,53	199,47	1.891,00	6.434,26
CO	19.300,00	17.409,95		17.409,95	1.890,05
RS					
T	19.300,00	17.409,95		17.409,95	1.890,05
CO	3.000,00				3.000,00
RS					
T	3.000,00				3.000,00
CO	4.000,00		2.440,00	2.440,00	1.560,00
RS	2.554,00	1.586,00	968,00	2.554,00	
T	6.554,00	1.586,00	3.408,00	4.994,00	1.560,00
CO	45.000,00	17.476,69	1.170,21	18.646,90	26.353,10
RS	444,08	444,08		444,08	
T	45.444,08	17.920,77	1.170,21	19.090,98	26.353,10

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
1475	Gerichtskosten und Spesen für den Rechtsbeistand in Rekursen an den Verfassungsgerichtshof (Art. 56 des D.P.R. vom 31.8.1972, Nr. 670, in geltender Fassung und Art.24 des D.P.R. vom 1.2.1973, Nr. 49, in geltender Fassung)	Spese giudiziali e per assistenza legale in ricorsi alla Corte Costituzionale (art. 56 del D.P.R. 31-8-1972, n. 670 e successive modifiche e art.24 del D.P.R. 1-2-1973, n. 49 e successive modifiche)
1480	Führung des Schatzamtsdienstes	Gestione servizio di tesoreria
1490	Gelegentliche Spesen	Spese occasionali
1510	Spesenrückvergütung zu Gunsten der Einbringer/Einbringerinnen eines Volksbegehrens (L.G. vom 18.11.2005, Nr. 11, Art. 17, 19)	Rimborso spese in favore dei promotori/delle promotrici di una iniziativa popolare (L.P. 18-11-2005, n. 11, artt. 17, 19)
1600	Zinsen und Spesen für Darlehen	Interessi e spese per mutui passivi
1700	Reservefonds für neue und höhere Ausgaben	Fondo di riserva per nuove e maggiori spese
	SUMME	TOTALE SPESE CORRENTI

**ABSCHLUSSRECHNUNG
DER AUSGABEN 2015**

**CONTO CONSUNTIVO
DELLE SPESE 2015**

CO	<i>Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali</i>	<i>Zahlungen Pagamenti</i>	<i>Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare</i>	<i>Zweckbindungen Impegni</i>	<i>Einsparungen Economie</i>
RS	<i>Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio</i>	<i>Zahlungen Pagamenti</i>	<i>Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare</i>	<i>Erneute Feststellungen Riaccertamenti</i>	<i>Einsparungen Economie</i>
CO	30.000,00				30.000,00
RS					
T	30.000,00				30.000,00
CO	2.000,00	1.382,89		1.382,89	617,11
RS					
T	2.000,00	1.382,89		1.382,89	617,11
CO	500,00	41,91		41,91	458,09
RS					
T	500,00	41,91		41,91	458,09
CO	4.000,00				4.000,00
RS					
T	4.000,00				4.000,00
CO					
RS					
T					
CO	774.692,94				774.692,94
RS					
T	774.692,94				774.692,94
CO	9.522.631,72	6.120.117,44	1.366.109,73	7.486.227,17	2.036.404,55
RS	877.474,30	660.791,31	178.732,65	839.523,96	37.950,34
T	10.400.106,02	6.780.908,75	1.544.842,38	8.325.751,13	2.074.354,89

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
	INVESTITIIONSAUSGABEN	SPESE IN CONTO CAPITALE
2100	Einrichtung von Büros und anderen Räumlichkeiten	Arredamento di uffici e di altri locali
2110	Ankauf von Büro- und Arbeitsmaschinen, audiovisuellen Hilfsmitteln, Druckmaschinen, der Ausstattung der Telefonzentrale und von sonstigen Maschinen und Geräten	Acquisto di macchine d'ufficio e di lavoro, di mezzi audiovisivi, di macchine tipografiche, della dotazione della centrale telefonica, di altre macchine e apparecchiature
2120	Neuanschaffung von Fahrzeugen	Acquisto di mezzi di trasporto
	SUMME	TOTALE SPESE IN CONTO CAPITALE

CO	<i>Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali</i>	<i>Zahlungen Pagamenti</i>	<i>Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare</i>	<i>Zweckbindungen Impegni</i>	<i>Einsparungen Economie</i>
RS	<i>Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio</i>	<i>Zahlungen Pagamenti</i>	<i>Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare</i>	<i>Erneute Feststellungen Riaccertamenti</i>	<i>Einsparungen Economie</i>
CO	75.000,00	12.464,92	11.067,84	23.532,76	51.467,24
RS	8.788,88	8.111,78	677,10	8.788,88	
T	83.788,88	20.576,70	11.744,94	32.321,64	51.467,24
CO	309.500,00	69.875,62	90.574,85	160.450,47	149.049,53
RS	67.960,76	67.960,76		67.960,76	
T	377.460,76	137.836,38	90.574,85	228.411,23	149.049,53
CO	41.000,00		1.890,00	1.890,00	39.110,00
RS					
T	41.000,00		1.890,00	1.890,00	39.110,00
CO	425.500,00	82.340,54	103.532,69	185.873,23	239.626,77
RS	76.749,64	76.072,54	677,10	76.749,64	0,00
T	502.249,64	158.413,08	104.209,79	262.622,87	239.626,77

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>
<i>Nr. - N.</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>
	SONDERBUCHHALTUNGEN	CONTABILITÀ SPECIALI
3100	Ausgabenbevorschussung an das Ökonomat (Interne Verwaltungs- und Buchungsordnung des Südtiroler Landtages - Art.14)	Anticipazione per spese di economato (Regolamento interno di amministrazione e di contabilità del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano - art. 14)
3200	Einzahlung der Regionalen Wertschöpfungssteuer (IRAP) auf Bezüge Dritter	Versamento dell'imposta regionale sulle attività produttive per i compensi a terzi
3300	Einzahlung der Steuerabzüge	Versamento ritenute fiscali
3350	Einzahlung der für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen geschuldeten Mehrwertsteuer	Versamento dell'imposta sul valore aggiunto dovuta per l'acquisto di beni e servizi
3400	Verschiedene andere Bevorschussungen	Altre anticipazioni varie
3500	Einzahlung der einbehaltenen Versicherungs- und Fürsorgeabgaben auf Bezüge des Personals sowie der einbehaltenen Abzüge für Rückkäufe, Zusammenlegungen und Gehaltsabtretungen	Versamento delle trattenute previdenziali e assistenziali su emolumenti al personale nonché delle trattenute per riscatti, ricongiunzioni e cessione di stipendio
3510	Einzahlung der einbehaltenen Versicherungs- und Fürsorgeabgaben auf Bezüge Dritter	Versamento delle trattenute previdenziali e assistenziali per compensi a terzi
	SUMME	TOTALE CONTABILITÀ SPECIALI
	ENDSUMME DER AUSGABEN	IMPORTO TOTALE SPESE

CO	Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Zweckbindungen Impegni	Einsparungen Economie
RS	Rückstände am 1. Jänner Residui al 1. gennaio	Zahlungen Pagamenti	Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare	Erneute Feststellungen Riaccertamenti	Einsparungen Economie
CO	12.000,00	12.000,00		12.000,00	
RS					
T	12.000,00	12.000,00		12.000,00	
CO	55.000,00	42.596,62		42.596,62	12.403,38
RS					
T	55.000,00	42.596,62		42.596,62	12.403,38
CO	800.000,00	744.170,37		744.170,37	55.829,63
RS					
T	800.000,00	744.170,37		744.170,37	55.829,63
CO	280.000,00	140.842,98		140.842,98	139.157,02
RS					
T	280.000,00	140.842,98		140.842,98	139.157,02
CO	13.000,00	1.527,25		1.527,25	11.472,75
RS					
T	13.000,00	1.527,25		1.527,25	11.472,75
CO	300.000,00	296.480,36		296.480,36	3.519,64
RS					
T	300.000,00	296.480,36		296.480,36	3.519,64
CO	34.000,00	33.199,31	59,19	33.258,50	741,50
RS	59,19	59,19		59,19	
T	34.059,19	33.258,50	59,19	33.317,69	741,50
CO	1.494.000,00	1.270.816,89	59,19	1.270.876,08	223.123,92
RS	59,19	59,19	0,00	59,19	0,00
T	1.494.059,19	1.270.876,08	59,19	1.270.935,27	223.123,92
CO	11.442.131,72	7.473.274,87	1.469.701,61	8.942.976,48	2.499.155,24
RS	954.283,13	736.923,04	179.409,75	916.332,79	37.950,34
T	12.396.414,85	8.210.197,91	1.649.111,36	9.859.309,27	2.537.105,58

CO = Kompetenz - Competenza RS = Rückstände - Residui T = Summe - Totale (CO+RS)